

COMMUNITY CLASSIFIEDS

THE ASIAN REPORTER CAN BE PICKED UP ON THE FIRST & THIRD MONDAY EACH MONTH AT MANY LOCATIONS, INCLUDING:

Uwajimaya
10500 SW
Beaverton-Hillsdale
Hwy., Beaverton

Tin Seng Trading
8350 SE Division St.
Portland

H Mart
13600 SW Pacific
Hwy., Tigard

Lily Market
11001 NE Halsey St.
Portland

Lao Vieng Market
1032 N Killingsworth
St., Portland

Hong Phat Supermarket
101 SE 82nd Ave.
Portland

BUSINESS OPPORTUNITIES

INTERPRETERS NEEDED!!
Telanguage Services is hiring individuals fluent in English and all Asian dialects. Well-paid, flexible hours, exciting opportunity. Earn \$\$\$ while helping your community. Call: (503) 535-2173

DISCUSSION GROUP

SEEKING FELLOW CATHOLICS
who want to address the confusion and disunity in the church. Call Larry: (503) 970-9282

Thank you for reading *The AR!*

SURFING THE WEB?
Check out jobs, news, film and book reviews, past stories, lists of community groups, and more on our site: <www.asianreporter.com>

PROFESSIONAL SERVICES

Custom Fabrication
CUSTOM BUILT TRAILERS, TRAILER PARTS, AND CUSTOM FABRICATION
Commercial truck to RV toter conversions. Custom built service bodies to fit every need. We specialize in class 8 Volvo conversions. Contact: That Trailer Guy (503) 481-9754 <www.thattrailerguy.com>

Home Entertainment

HOME ENTERTAINMENT INSTALLATION
Need stereo & HDTV set-up for the perfect home theater surround sound? We can do it! Great prices, expert service! Call Digital Connections at (971) 853-2576.

Community Classified ads can be submitted via e-mail or fax. Simply follow the format on the order form below.

Party Rentals & Supplies

YOU'RE INVITED PARTY RENTALS
Serving Willamette Valley wine country & elsewhere. Tables, chairs, linens, china, satin overlays, serving items, and more! For info, call (503) 857-2706 or visit <www.yourinvitedpartyrentals.com>.

REAL ESTATE For Sale/For Lease

OFFICE SPACE FOR LEASE
1,200-square-foot office space for lease. Located on N. Killingsworth Street, near PCC Cascade. For more information, call (503) 312-5224.

FOR SALE
TURN-KEY RESTAURANT & REAL ESTATE
Owner is motivated and ready to retire



- Fully equipped
- Built-in clientele
- Located in Prineville
- \$895,000

RE/MAX Out West Realty
Bee Cushman, Broker
(541) 771-5646
beecushman@remax.net

REAL ESTATE For Sale/For Lease

FIFTH AVENUE COURT OFFERS SPACIOUS STUDIO, ONE- AND TWO-BEDROOM APARTMENT HOMES.
Located in the heart of downtown, Portland. Prime location to enjoy the whole city!
221 NW 5th Avenue
Portland, OR 97209
(503) 241-8404
Call to be added to the waitlist!
Income and student restrictions apply.

SUBSCRIPTION COUPON

Have The Asian Reporter delivered directly to your home or office and receive a \$5.00 discount.
See page six for subscription options and an order form.
Limited to new subscribers.
Expiration date: 12/31/2016.
(Please attach coupon)

REAL ESTATE For Sale/For Lease

SUBSIDIZED HOUSING
HAWTHORNE EAST APARTMENTS, LOCATED IN PORTLAND, OFFERS SUBSIDIZED HOUSING FOR SENIORS AND PEOPLE WITH DISABILITIES.
We are currently accepting applications for our newly remodeled, spacious one bedroom apartment homes. Come by for a personalized tour of our community or contact the office for more information: (503) 230-0306.
1420 SE 16th Ave., Portland, OR 97214



Mark your calendar!
The Year of the Rooster begins January 28, 2017.
Display advertising space reservations for our special Year of the Rooster issue are due Monday, January 2 at 5:00pm.
The Asian Reporter's Lunar New Year special issue will be published on Monday, January 16, 2017.



2016 ADVERTISING RATES & ORDER FORM:
Phone: (503) 283-4440 * Fax: (503) 283-4445 * E-mail: ads@asianreporter.com

- Display Space (Asia, Ed-Op, Community, A.C.E. sections)**
\$22.00 per column inch; Reservation deadline: Wednesday prior to the next issue by 1:00pm
- Special "Business Card" Display Ad:**
 - \$70 per issue
 - \$190 for 3 consecutive issues
 - \$330 for 6 consecutive issues (3 months)
- Northwest Job Market/Bids & Public Notices section**
\$22.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm
- Community Classified Page**
 - Boxed Ad**
\$22.00 per column inch; Text/Fax deadline: Friday prior to the next issue by 2:00pm
 - Line Ad (up to 35 words):**
 - \$22 per issue
 - \$51 for 3 consecutive issues
 - \$90 for 6 consecutive issues
 - Name Listing (4 lines maximum ~ about 10 words):**
 - \$14 per issue
 - \$30 for 3 consecutive issues
 - \$51 for 6 consecutive issues

Prepayment required with Line Ad, Name Listing & Business Card.
 Add \$1.00 per issue per line for bold headings (Line Ad & Name Listing).
 Add 25¢ per word per issue after 35 words (Line Ad).
 All advertisements must be submitted in writing; no phone ads accepted.

The Asian Reporter

Main classification: _____ Run date(s): _____ Total ad cost: _____
 Ad type (circle one): Display ad Business Card Box ad Line ad Name listing ad
 Name: _____
 Address: _____ City/State/ZIP: _____
 Phone: _____ Fax: _____ E-mail: _____
 Ad copy (attach a separate sheet if necessary): _____

Mail, Fax or Deliver with payment to:
 Asian Reporter Classifieds, 922 N Killingsworth Street, Suite 2D, Portland, OR 97217-2220
 Fax: (503) 283-4445 * E-mail: <ads@asianreporter.com>
For Visa, Mastercard, or American Express payment only:

Name (as it appears on the card): _____
 TYPE OF CARD (circle): VISA Mastercard American Express
 Exp. Date: _____ Zip Code & Address of Cardholder: _____
 Card Number: _____ Security Code: _____

su | do | ku
© Puzzles by Pappocom

			1		
8	1	3	7	9	2
	2	5		3	8
5	6	2	1	9	
9	3	8	6	4	
	1	8		4	9
2	7	8	1	5	3
			9		

Difficulty level: Easy #18137

Instructions: Fill in the grid so that the digits 1 through 9 appear one time each in every row, column, and 3x3 box.

Solution to last issue's puzzle
Puzzle #18135 (Hard)
All solutions available at <www.sudoku.com>.

1	5	3	9	4	2	7	6	8
2	9	8	6	1	7	4	3	5
4	7	6	3	8	5	2	1	9
6	8	7	1	5	4	9	2	3
9	3	4	7	2	6	5	8	1
5	2	1	8	3	9	6	4	7
7	1	5	2	6	3	8	9	4
3	4	2	5	9	8	1	7	6
8	6	9	4	7	1	3	5	2

The Asian Reporter is published on the first and third Monday each month.

The classified advertising deadlines for our next four print editions are:
 December 5 issue: Friday, December 2, 2:00pm
 December 19 issue: Friday, December 16, 2:00pm
 January 2 issue: Friday, December 30, 2:00pm
 January 16 issue: Friday, January 13, 2:00pm
 For more information, call (503) 283-4440.